

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 218/QĐ-UB/TC

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 3 năm 1977

QUYẾT ĐỊNH

VỀ VIỆC THÀNH LẬP HỘI ĐỒNG QUY HOẠCH TỔNG HỢP THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Căn cứ Nghị định số 01/NĐ-74 ngày 12/9/1974 của Hội đồng Chính phủ Cách mạng Lâm thời Cộng hòa miền Nam Việt Nam qui định nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy chính quyền các cấp ;
- Căn cứ Quyết định số 03/QĐ ngày 20/01/1976 của Hội đồng Chính phủ về việc thành lập và bổ nhiệm Ủy ban nhân dân Cách mạng Thành phố Hồ Chí Minh;
- Xét yêu cầu về chỉ đạo công tác qui hoạch của Thành phố Hồ Chí Minh;
- Theo đề nghị của các ông Trưởng Ban Tổ chức Chính quyền và ông Chủ nhiệm Ủy ban Kế hoạch Thành phố ;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1.- Nay thành lập Hội đồng qui hoạch tổng hợp thành phố Hồ Chí Minh, trực thuộc Ủy ban nhân dân Thành phố.

Hội đồng là một cơ quan tư vấn, có chức năng tham mưu cho Ủy ban nhân dân chỉ đạo thực hiện toàn diện công tác qui hoạch của Thành phố.

Điều 2.- Hội đồng qui hoạch có nhiệm vụ

I- Trên cơ sở qui hoạch chung của cả nước và dựa vào đặc điểm, tình hình cụ thể của Thành phố vạch ra phương hướng qui hoạch chung của Thành phố cho phù hợp với yêu cầu phát triển toàn diện và hiện đại theo từng giai đoạn.

2- Chủ trì các đề án qui hoạch của các ngành, các cấp thuộc phạm vi thành phố để đề nghị Ủy ban nhân dân và Hội đồng Chính phủ xét duyệt.

3- Trực tiếp chỉ đạo sự phối hợp hoạt động giữa Viện Qui hoạch Tổng hợp của Thành phố, với các cơ quan qui hoạch của các cấp, các ngành thuộc phạm vi thành phố.

Điều 3.- Ban Thường trực của Hội đồng có nhiệm vụ :

I- Chuẩn bị nội dung và phương thức hoạt động của Hội đồng.

2- Thay mặt Hội đồng nhắc nhở giữ vững tính chất pháp lý qui định trong các qui hoạch được duyệt, đồng thời qua từng giai đoạn thực hiện có những đề xuất biện pháp phát triển hợp lý của qui hoạch chung và sự liên quan giữa các cấp, các ngành để trình duyệt bổ sung.

3- Thường kỳ hay đột xuất tổ chức các đoàn kiểm tra đến các cấp, các ngành, các cơ quan thuộc phạm vi thành phố xem xét việc thực hiện qui hoạch và có ý kiến đề xuất xử lý cụ thể đối với từng trường hợp sai phạm, có thể kiến nghị đình chỉ thực hiện qui hoạch chờ Ủy ban nhân dân xét xử.

Điều 4.- Hội đồng qui hoạch tổng hợp gồm các thành phần sau :

I- Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành	Chủ tịch Hội đồng
2- Phó Chủ tịch UBND phụ trách khối Nông lâm Thủy lợi	Phó Chủ tịch Hội đồng
3- Phó Chủ tịch UBND phụ trách khối Công nghiệp	Phó Chủ tịch Hội đồng
4- Phó Chủ tịch UBND phụ trách khối Kế hoạch	Phó Chủ tịch Hội đồng
5- Giám đốc Sở Xây dựng	Ủy viên
6- Đại diện có thẩm quyền Ban Khoa học	Ủy viên
7- Giám đốc Sở Quản lý Nhà đất	Ủy viên
8- Giám đốc Sở Công nghiệp	Ủy viên
9- Giám đốc Sở giao thông vận tải	Ủy viên
10- Giám đốc Sở Nông nghiệp	Ủy viên
11- Trưởng ty Lâm nghiệp	Ủy viên

12- Giám đốc Sở Thủy lợi	Ủy viên
13- Giám đốc Sở Y tế	Ủy viên
14- Giám đốc Sở Lao động	Ủy viên
15- Giám đốc Sở thông tin, văn hóa	Ủy viên
16- Chi cục Trưởng chi cục Thống kê	Ủy viên
17- Giám đốc Sở Tài chính	Ủy viên
18- Giám đốc Sở Công an	Ủy viên
19- Đại diện có thẩm quyền Bộ Tư lệnh thành	Ủy viên
20- Viện Trưởng Viện Quy hoạch Tổng hợp thành	Ủy viên

Các Bộ, các Tổng Cục có cơ sở sản xuất tại Thành phố Hồ Chí Minh được mời cử Đại diện có thẩm quyền tham gia Hội đồng.

Ban thường trực Hội đồng gồm có :

I- Phó Chủ tịch phụ trách kế hoạch thành	Trưởng Ban
2- Viện Trưởng Viện qui hoạch thành	Phó Ban
3- Giám đốc Sở Xây dựng	Ủy viên
4- Giám đốc Sở Công nghiệp	Ủy viên
5- Giám đốc Sở Nông nghiệp	Ủy viên
6- Giám đốc Sở Thủy lợi	Ủy viên
7- Trưởng Ty Lâm Nghiệp	Ủy viên
8- Giám đốc Sở Giao thông vận tải	Ủy viên
9- Giám đốc Sở Quản lý Nhà đất	Ủy viên
10- Đại diện có thẩm quyền Ban Khoa học kỹ thuật	Ủy viên

Viện qui hoạch tổng hợp của thành phố được giao trách nhiệm thực hiện các công tác nghiệp vụ của Hội đồng, tùy yêu cầu từng thời kỳ Hội đồng có thể trưng dụng cán bộ chuyên môn kỹ thuật từ các ngành các cấp thuộc phạm vi thành phố để thực hiện công tác qui hoạch.

Điều 5.- Các ngành, các cấp, các cơ quan chức năng thuộc phạm vi thành phố có nhiệm vụ cung cấp mọi số liệu, tài liệu cần thiết cho công tác của Hội đồng cũng như tạo mọi sự dễ dàng cho hoạt động của Hội đồng.

Điều 6.- Các ông Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố, các thành viên trong Hội đồng, ông Trưởng Ban Tổ chức Chánh quyền và các cấp, các ngành thuộc phạm vi Thành phố chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận:
- mất chữ

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
CHỦ TỊCH**

VÕ VĂN KIỆT